

**Latin**  
**Standard level**  
**Paper 1**

Monday 5 November 2018 (afternoon)

Candidate session number

1 hour 15 minutes

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Instructions to candidates**

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Translate one text.
- Your translation must be written within the answer box provided.
- A dictionary is permitted for this examination paper.
- The maximum mark for this examination paper is **[90 marks]**.



Translate **one** text into English. Your translation must be written within the answer box provided.

**1. Cicero does not believe Verres's claims of military victory in Sicily.**

quid dicis? an bello fugitivorum Siciliam virtute tua liberatam? magna laus et honesta oratio; sed tamen quo bello? nos enim, post illud bellum quod M'. Aquilius confecit, sic accepimus, nullum in Sicilia fugitivorum bellum fuisse. "at in Italia fuit." fateor, et magnum quidem ac vehemens.

num igitur ex eo bello partem aliquam laudis appetere conaris? num tibi illius victoriae gloriam

5 cum M. Crasso aut Cn. Pompeio communicatam putas?

Cicero, *In Verrem* 2.5.5

Latin texts courtesy of the Perseus Digital Library. <http://www.perseus.tufts.edu>



08EP02

A large rectangular area containing 25 horizontal dotted lines for writing.



08EP03

Turn over

2. **Thetis yields to Peleus and a fruitful marriage is obtained, although Peleus's past includes fratricide.**

confessam<sup>1</sup> amplectitur heros

265 et potitur votis ingentique implet<sup>2</sup> Achille<sup>3</sup>.  
felix et nato, felix et coniuge Peleus,  
et cui, si demas iugulati crimina Phoci<sup>4</sup>,  
omnia contigerant. fraterno sanguine sontem  
expulsumque domo patria Trachinia<sup>5</sup> tellus  
270 accipit. hic regnum sine vi, sine caede regebat  
Lucifero<sup>6</sup> genitore satus patriumque nitorem  
ore ferens Ceyx<sup>7</sup>, illo qui tempore maestus  
dissimilisque sui fratrem lugebat ademptum.

Ovid, *Metamorphoses* 11.264–273

Latin texts courtesy of the Perseus Digital Library. <http://www.perseus.tufts.edu>

---

<sup>1</sup> confessam: refers to Thetis

<sup>2</sup> impleo, implere: to make pregnant

<sup>3</sup> Achilles, is: Achille (abl); Achilles

<sup>4</sup> Phocus, i: brother of Peleus

<sup>5</sup> Trachinius, a, um: of Trachis (a region in Greece)

<sup>6</sup> Lucifer, i: the morning star

<sup>7</sup> Ceyx, Ceycis: (nom) Ceyx (son of Lucifer)





Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.



08EP06

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.



08EP07

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.



08EP08